



Ss. Peter & Paul Catholic Parish

Parroquia Católica de San Pedro y San Pablo

720 N. Baird Street Green Bay, WI 54302

Fr. José López

Parish Administrator
Administrador Parroquial

Liliana Ramirez Gonzalez
Treasurer Trustee / Fideicomisaria

Don Patz
Secretary Trustee / Fideicomisario

Office Hours

Mon. Wed, Thurs: 8:30am - 4:00pm
Tues, June 8th: 9:15am-6pm
Tues 4-6pm Appointments Preferred
Fri: Closed

Margo Thorsen
Parish Office Manager

María Tinoco
Office Assistant—se habla español

Michael Lee
Faith Formation/Catecismo
& Communications/ Comunicaciones
Notary Public - by appointment please

Mass Times/Horario la Misa

Sat 4pm & Sun 9:30am; English
Dom 7:30am & 12:00pm; Español
Tues-Fri 8:30am; English
Miér 6:30pm; Español
1st Fridays 8:30am; English
1st Saturdays 8:30am; English

Confession/ Confesiones

30 Minutes Before Each Mass
30 minutos antes de cada misa

Adoration Chapel (9am-9pm)

Obtain Door Code in Parish Office
Obtenga el código de la puerta en la oficina parroquial. Coordinators:
Cindy Parent: cparent8486@gmail.com
Roxanne Nimmer: rknimmer@gmail.com



World Apostolate
of Fatima ~ Blue Army
Green Bay Division:
920.437.0651
WAF.GBW@gmail.com



25TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"If anyone wishes to be first, he shall be the last of all and the servant of all." Taking a child, he placed it in their midst, and putting his arms around it, he said to them, "Whoever receives one child such as this in my name, receives me." - Mk 9:35b-37a

"Si alguno quiere ser el primero, que sea el último de todos y el servidor de todos". Después, tomando a un niño, lo puso en medio de ellos, lo abrazó y les dijo: "El que reciba en mi nombre a uno de estos niños, a mí me recibe". - Mc 9, 35-37

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

DLR

Parish Office: 920.435.7548

Español: 920.432.1321

Veritas Faith Formation: 920.437.0651

Email: sspeterpaulgb@gmail.com

Website: www.sspeterpaulgb.org

September 18th & 19th, 2021

Catechetical Sunday

18y 19 de Septiembre, 2021

Domingo de Catequesis

Schedules, News, & Updates



ADORATION NEWS

Our Christ the King Eucharistic Adoration Chapel is open daily from 9am to 9pm. Saints Peter & Paul Parish is so blessed to have an adoration chapel where we can spend time with Jesus. Pre-covid it was open 24 hours a day, 7 days a week. We are praying we can cover those hours again soon, but our first goal is to have the 9am-9pm schedule filled with two adorers every hour.

We are getting close!

How Can You Help?

- Become an adorer or a partner: If you can commit to a weekly hour of adoration call the parish office at 920-435-7548 to sign up. The office will give you the code to enter the chapel.
- Become a sub: If you cannot commit to a weekly hour, perhaps you could fill-in from time to time. There is a sub notebook on the ledge where you sign in for adoration. If an adorer needs to be gone they write down the date and time a sub is needed and you can sign up to fill the spot. On occasion if a sub need still goes unmet an adoration team member may call you to see if you are able to sub. You may also call the office to become a sub.
- Please remember to close the Tabernacle Doors if there is no one present to replace you in the Chapel.
- And please do not eat or drink inside the chapel.

Thank you for considering committing to this special time with Jesus. If you are already an adorer, thank you! You already know what a gift this time is.

Talk to God. He will listen!



Choir Update!

We are hoping to start our first youth practice Very Soon! We now have two adult parishioners who have graciously volunteered to help out as “second adults” for the supervision of the youth. Once their required training is completed, we will schedule our first practice!

As a reminder, the Youth Choir Practices will be scheduled for Tuesdays, 6:30pm to 8:00pm, in Church. Eligible Youth are those from age 7 through 17.

We are still looking for more Adults, age 18 and older, to join the Adult Choir. As soon as we have enough to begin, we will do so!

Anyone interested in being in a choir please contact Ashley Reif at areif@sspeterpaulgb.org (for Youth Choir, the email must come from a parent/guardian).

25th Week of Ordinary Time

We Pray the Holy Rosary 30 Minutes Before each Mass

Sun, Sep 19th—25th Sunday in Ordinary Time

Saturday Vigil Mass: 4:00pm: †Lynn Gagnon

7:30 AM—Vivos y Difuntos de la parroquia

9:30 AM - †Michael Kaye

12:00 PM—Vivos y Difuntos

Mon, Sep 20th—St. Andrew Kim & Companions, MM

No Parish Mass Today

Tues, Sep 21st— St. Matthew, Apostle & Evangelist

8:30 AM—†Collette Wertel

Wed, Sep 22nd—Weekday in Ordinary Time

8:30 AM—†Laura Destree

6:30 PM—Misa en Español

Thur, Sep 23rd—St. Pio of Pietrelcina (Padre Pio)

8:30 AM— †Irving & †Patricia Wright

Fri, Sep 24th—Weekday in Ordinary Time

8:30 AM— Health & Blessings for Paul Nelson & Family

Sat, Sep 25th—Weekday in Ordinary Time

No Morning Mass

4:00pm Saturday– Vigil Mass: Living & Deceased of the †Merrill & Lorraine Carpiaux Family

Sun, Sep 26th—26th Sunday in Ordinary Time

7:30 AM—Vivos y Difuntos de la parroquia

9:30 AM— †Gladys Bouche

12:00 PM—Vivos y Difuntos de la parroquia

Financial Updates

BUDGET UNDER REVIEW :

Week ending 9-14-2021 (Week #10 & 11)

Collected:

Stewardship: \$ 14,942

Maintenance/repair \$ 905

Repair from G.R.A.C.E. \$ 747

TOTAL: \$ 16,594*

Fiscal Year-to-Date \$ 78,823

Maintenance/repair 2,747

TOTAL: \$ 81,570

* Includes online giving

If you would like to enroll in secure online giving, please visit <https://sspeterpaulgb.weshareonline.org/> or just click the link if you read the bulletin online.

More News & Updates

Please join us 30 minutes before each Mass to pray the Rosary

Confession is Available 30 Minutes before Each Mass

(Unless Otherwise Noted on Page 2)

Lay Ministry Assignments

Sep 18th & 19th

Lectors:

4:00pm: L. Roskowski

9:30am: D. Patz

Communion Minister:

4:00pm: S. Gorches

9:30am: D. Patz,
B. Kanzenbach

Altar Servers:

4:00pm: Grant S., Seamus D.

9:30am: David S. (MC),
Aidan P., Ethan E.

Sep 25th & 26th

Lectors:

4:00pm: L. Roskowski

9:30am: D. Patz

Communion Minister:

4:00pm: S. Gorches

9:30am: K. Cumbers,
P. Gapinski

Altar Servers:

4:00pm: TBA

9:30am: TBA



ST. VINCENT de PAUL NEWS

In the Gospel today, Jesus uses a little child to illustrate his point.

Children are innocent and without pretensions. They embody what Jesus means when He refers to "the least of us."

Our St. Vincent de Paul members are currently using the phone to reach out to people in need. What we miss the most during this pandemic are meeting the children of these families. They will watch and listen and wonder why these two strangers are sitting at their kitchen table, talking quietly to their parents. We ask the parents if we can leave a colored picture of Jesus surrounded by children of all races as he walks along the road.

The smiles we get back are incredible.

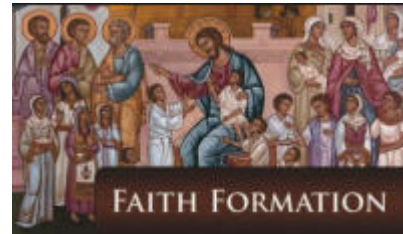
God Bless You! - Paul Novotny



From September 22nd through October 31st, you're invited to join other Christians for 40 Days for Life – 40 days of prayer and fasting for an end to abortion. You're also invited to peacefully walk during the 40-day vigil on the public sidewalk outside Planned Parenthood, 2605 S. Oneida St., Ashwaubenon. Our parish walks on Mondays from 8-10 a.m. Please help spread the word about this important community outreach. If you'd like more information and especially if you'd like to volunteer to help, please contact: Carol Gapinski (217-3198) or sign up at <https://www.40daysforlife.com/en/greenbay>

Notice of "Reverse Collection for SVdP Pantry

"Reverse Collection" Pantry Suggestion Slips will be given out the weekend of Sep 25th & 26th, so that you may bring your pantry items with you the following weekend, October 2nd & 3rd, for the St. Vincent de Paul Food Pantry. Your generosity is appreciated, and will be a blessing to many individuals and families in our area.



A Few Volunteer Positions Are Still Available in Faith Formation

Are you willing to serve as a member of our **Security Support Team** (keeping an eye on halls, stairwells, and doors) —for our Wednesday evening Religious Education Classes (**5:00pm-6:15pm**).

Training is Provided, including **VIRTUS**.

REQUIREMENTS: Age 18 or Older, Complete VIRTUS Training & Background Check.

To Volunteer, Please Call the Parish Office

CLASSES BEGIN THIS WEEK!

Classes will begin Wednesday, September 22nd, 5pm-6:15pm, in the Mother Teresa Center; Please Use Back Entrance (from parking lot/play ground) only.

Our Faith Formation / Religious Education Classes will Begin Wed, Sep 22nd; 5:00pm-6:15pm



Dear Parish Family,

Thank you for your thoughts and prayers. I had a great time baptizing my niece's son this past weekend. It was a day full of joy and blessings, and so I thank you for your prayers. I'm glad to be back with you, my parish family, in our efforts to draw closer to our Lord every day of our lives.

Today we hear that Jesus is trying to form and teach His disciples, but they don't get it. Jesus is talking about fulfilling the prophecy of the wicked men in the book of wisdom from the first reading today, but they seem to be afraid, and rather than asking and trying to learn, they were silenced.

For them it became easier to turn to human thoughts and behaviors rather than dive deep into the divine reality of Jesus and His way of thinking. For the disciples it was easier to discuss who was going to be the greatest among themselves, than to express their fear to Jesus. I wonder what sort of fear overwhelmed them? Was it the fear of suffering? Fear of death? Or perhaps the thought of someone coming back from the dead?

Whatever the fear was, in their humanness, the uncertainty of not knowing led them to fear human things rather than the divine. The fact of the matter is that we are no different than the disciples.

We too are so capable of being led by fear -- to rely on human things -- because we also live with a lot of uncertainties. We run the risk of panicking and wanting to find solutions to things on our own, with our own human reason.

In the midst of the uncertainties, Jesus Christ wants to be part of our distress, and He also asks us, what are we in need of? What is taking our peace away? What is troubling us that doesn't allow us to focus on the divine, on Jesus' presence in the midst of our struggles? Whatever fears we have, Jesus wants to point to the Cross that He has embraced and carried for our sake. He wants us to know that He has endured His bitter passion for our sake, and in the midst of that darkness, the Father sustained Him and so it will be with us.

The Father will also sustain us in the struggles and difficulties. He will pour the light and strength of the Holy Spirit into us, to help us on our journey so that we may stay focused on Jesus Christ and His divine presence, rather than our limitations and sufferings.

May we focus on our Lord for Him to pour His peace and mercy upon our weak souls, so that we may learn from Him.

*In His Most Sacred Heart,
Fr. José*

Mass Attendance / Asistencia a la Santa Misa

September 11th & 12th
11 y 12 de Septiembre

Saturday, 4:00pm English ~ 78

Domingo, 7:30am Español ~ 103

Sunday, 9:30am English ~ 156

Domingo, 12 Noon Español ~ 250

TOTAL = 587

Faith Formation

Registration for Faith Formation (Religious Education) has now closed for the 2021-2022 year.

Wednesday night classes begin this coming Wednesday, on September 22nd, beginning at 5:00pm and ending at 6:15pm.

A parent or other adult family member must bring the child into the building by way of the Back Entrance (accessible from the parking lot/playground area). Please do not drop your children off; please personally bring them in.

A parent or other adult family member must come in and call for their children at 6:15pm. We will not send any child out without a parent or adult family member. All children must be picked up no later than 6:30pm.



Estimada Familia Parroquial,

Gracias por sus pensamientos y oraciones. Fue una gran bendición bautizar a mi sobrino nieto el fin de semana pasado. Fue un día lleno de alegría y bendiciones, por eso les agradezco sus oraciones. Me alegra estar de regreso con ustedes, mi familia parroquial, en nuestros esfuerzos por acercarnos mas a nuestro Señor todos los días de nuestras vidas.

Hoy escuchamos que Jesús está tratando de formar y enseñar a sus discípulos, pero no lo entienden. Jesús está hablando sobre el cumplimiento de la profecía de los hombres malvados en el libro de la sabiduría de la primera lectura de hoy, pero parecen tener miedo y en lugar de preguntar y tratar de aprender, fueron silenciados.

Para ellos fue más fácil recurrir a los pensamientos y comportamientos humanos en lugar de sumergirse profundamente en la realidad divina de Jesús y Su forma de pensar. Para los discípulos era más fácil discutir quién iba a ser el más grande entre ellos que relacionar y entregar su temor a Jesús.

Me pregunto; ¿qué tipo de miedo los abrumó?, ¿Sería el miedo al sufrimiento? ¿Miedo a la muerte? ¿O quizás la idea de que alguien regrese de entre los muertos?

Cualquiera que fuera el miedo, en su humanidad la incertidumbre de no saber los llevó al miedo y el miedo a las cosas humanas más que a las divinas. La realidad es que no somos muy diferentes a los discípulos. Nosotros también somos tan capaces de dejarnos llevar por el temor a depender de las cosas humanas porque también vivimos con muchas incertidumbres. Corremos el riesgo de entrar en pánico y querer encontrar soluciones a las cosas por nuestra cuenta con nuestra propia razón humana.

En medio de las incertidumbres Jesucristo quiere ser parte de ella y también nos pregunta, ¿qué necesitamos? ¿Qué nos está quitando la paz?

¿Qué nos preocupa que no nos permite enfocarnos en lo divino, en la presencia de Jesús en medio de nuestras luchas?

Independientemente de los miedos que tengamos, Jesús quiere señalar la cruz que ha abrazado y llevado por nuestra salvación. Quiere que sepamos que ha soportado su amarga pasión por nosotros y en medio de esa oscuridad el Padre lo sostuvo y así será con nosotros.

El Padre también nos sostendrá en las luchas y dificultades. Él derramará la luz y la fuerza del Espíritu Santo para ayudarnos en nuestro viaje para que podamos mantenernos enfocados en Jesucristo y Su divina presencia en lugar de nuestras limitaciones y sufrimientos.

Ojalá que podamos enfocarnos en nuestro Señor para que Él derrame Su paz y misericordia sobre nuestras almas débiles y así podamos aprender de Él.

*En Su Sacratísimo Corazón,
P. José*

Lectores 9/19/2021

7:30 AM

1. Esther Madrigal
2. Fabian Camargo

12:00 PM

1. Adriana del Campo
2. Liliana Ramírez

9/26/2021

7:30 AM

1. Josefina Flor
2. Noelia Lopez

12:00 PM

1. Nicolas Luna
 2. María Luna
-

Educación Religiosa 2021-22

Las inscripciones para la formación en la fe (educación religiosa) ya están cerradas para el año 2021-2022.

Las clases de los miércoles por la noche comienzan el próximo miércoles 22 de septiembre, comenzando a las 5:00 pm y terminando a las 6:15 pm.

Un padre u otro miembro adulto de la familia debe traer al niño al edificio por la entrada trasera (accesible desde el estacionamiento / área de juegos). Por favor, no deje a sus hijos; por favor tráigalos personalmente.

Por favor venga y recoja a sus hijos antes de las 6:30 pm.



ALLOUEZ CATHOLIC CEMETERY
faithfully serving all from life to eternity
Save up to thousands and give your family peace of mind by pre-planning.
2121 Riverside Drive • (920) 432-7585
www.allouezcatholiccemetery.com

PREVEA ³⁶⁰ Medicare Advantage
from Dean Health Plan

NEW FOR 2022
Medicare Plans that Share Your Mission

LEARN MORE: 920-430-0299

CLIFF YOUNG
Electrical Contractors LLC
RESIDENTIAL, COMMERCIAL & INDUSTRIAL

Ken Young - Owner
469-0111 Parish Member

Locally Owned

GREEN BAY LASS, INC

2001 Commercial Way, Green Bay, WI
920-465-8842 Tel 920-465-9626 Fax
patrick@greenbayglass.com
www.greenbayglass.com

Proud Parish Vendor

JEFF'S AUTOMOTIVE SERVICE

Complete Car Service • Towing
Jeff Woelz - Owner
1372 East Mason At Baird
437-7656

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel

Contact us at: careers@4lpi.com | www.4lpi.com/careers

BLINDAUER'S
Sheet Metal - Roofing

Dean Englebert

1227 S. Broadway
437-1332

A-1 ELEVATOR

Stairchairs
Wheelchair Lifts
Dumbwaiters

Residential & Commercial Elevators
Safety Tests ~ Repairs ~ Maintenance
Modernization

2213 Velp Avenue ~ Green Bay
800-888-0160 ~ www.A1Elevator.biz

SUPPORT OUR ADVERTISERS!




NEVER MISS A BULLETIN !

Sign up to have our weekly parish bulletin emailed to you at www.parishesonline.com



MALCORE FUNERAL HOME



Dan Malcore
Parish Member

701 North Baird St.
Green Bay
432-5579

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **John Hiller** to place an ad today!
jhiller@4LPi.com or
(800) 950-9952 x2481



MARICQUE'S
1517 University Ave.
432-9871

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider | SafeStreets | **1-855-225-4251**




Krroll's East

1658 Main Street
468-4422
www.krrolleast.com

FALK'S CARPET INC.

Since 1965

Ceramic • Vinyl • Laminate
• Carpet • Hardwood

We Sell It! Install It! Clean It! Repair It!

2674 N. Packerland Drive
(920) 494-2709

10% OFF Carpet Cleaning with Ad

We've Missed You!
Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

SEEKING:
CARING LOW-INCOME SENIOR VOLUNTEERS



encompass
AmeriCorps Seniors

Inquires call: 920-785-9710

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.


Buy a bulletin ad space today!

IDEAL AIR
HEATING & COOLING, INC.

Jim Manders, President

Heating, Air Conditioning Ventilation & Air Quality Control
1396 Plane Site Boulevard, De Pere
920-336-5551 www.idealair.com

GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.



Purchase a bulletin ad today!

NEW TO THE AREA?

NEWCOMERS

- Looking for area attractions?
- Need community information?
- Let us help and send you a Newcomer's packet

Phone: (920) 468-4289 • Fax: (920) 468-0909
P.O. Box 8261, Green Bay, WI 54308 • www.greenbaynewcomers.com